



彩色悦读馆

父与子 小象巴巴 彼得兔 百年经典绘本全集

不可不读的世界经典漫画与童话

(德)埃·奥·卜劳恩 (法)让·德·布朗霍夫 (英)毕翠克丝·波特 著
叶红婷 杜可名 译

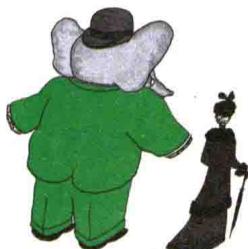
穿越一个世纪的经典 全球读者最多的童书

充满温情的传世之作 感天动地的不朽经典





父与子



(德) 埃·奥·卜劳恩
(法) 让·德·布朗霍夫
(英) 毕翠克丝·波特
叶红婷 杜可名 译

小象巴巴

彼得兔

百年经典绘本全集

图书在版编目 (CIP) 数据

父与子 小象巴巴 彼得兔百年经典绘本全集 / (德) 卜劳恩, (法) 布朗霍夫, (英) 波特著; 叶红婷, 杜可名译. -- 北京: 北京联合出版公司, 2014.10

ISBN 978-7-5502-3678-3

I . ①父… II . ①卜… ②布… ③波… ④叶… ⑤杜… III . ①漫画—作品集—德国—现代②儿童文学—图画故事—法国—现代③儿童文学—图画故事—英国—现代 IV . ① J238.2 ② I565.85 ③ I561.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 227214 号

父与子 小象巴巴 彼得兔百年经典绘本全集

著 者: (德) 埃·奥·卜劳恩 (法) 让·德·布朗霍夫
(英) 毕翠克丝·波特

译 者: 叶红婷 杜可名

责任编辑: 徐秀琴

封面设计: 彼岸

责任校对: 黄海娜

美术编辑: 陈媛媛

出 版: 北京联合出版公司

地 址: 北京市西城区德外大街 83 号楼 9 层 10088

经 销: 新华书店

印 刷: 北京市松源印刷有限公司

开 本: 720mm × 1020mm 1/16 印张: 27.5 字数: 515 千字

版 次: 2014 年 10 月第 1 版 2015 年 5 月第 2 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5502-3678-3

定 价: 75.00 元

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容

版权所有, 侵权必究

本书若有质量问题, 请与本公司图书销售中心联系调换。

电话: (010) 64243832 82062656

前言

PREFACE

在全世界琳琅满目的童书中，《父与子》《小象巴巴》和《彼得兔》可以说是经典中的经典，受到所有孩子以及家长的喜爱。

《父与子》是世界上伟大的连环漫画之一，是德国幽默画大师埃·奥·卜劳恩的传世名作。该书出版后，深受广大读者喜爱，影响遍及全世界，至今已畅销全球 70 余年，累计销量超过 2000 万册，伴随着一代又一代孩子的成长，也引发了一代又一代成人的感悟。早在 1935 年，《父与子》开始在中国刊载发行，受到了丰子恺、鲁迅先生等人的高度赞誉。

法国画家、儿童文学家让·德·布朗霍夫是两个孩子的父亲，同时也被誉为“巴巴之父”。这个作品还开创了现代图画故事集的先河，在此之后产生了多本脍炙人口的巴巴系列图画书作品，布朗霍夫又被冠以“现代儿童图书之父”的美誉。目前，小象巴巴系列已经受到欧洲乃至全世界孩子的喜爱，被至少翻译成 13 种文字，成为美国人文学科基金会推荐童书，销量持续走高，而且由其改编的卡通片畅销全球 150 多个国家。

1902 年 10 月，英国著名的儿童读物作家毕翠克丝·波特创作的绘本《彼得兔的故事》正式出版发行，这本巴掌大的小书很快风靡全国，获得了惊人的成功！“彼得兔”系列图书堪称绘本图书鼻祖，毕翠克丝·波特也因此赢得了世界性的声誉，被誉为“20 世纪初图画书领域内最出色的作家和画家”。一百多年过去了，“彼得兔”系列故事至今已被翻译成 40 多种语言在世界数十个国家出版发行，累计销量逾亿册，享有“世界儿童文学中的《圣经》”的美誉。

为了让读者能够在短时间内一览三部经典的精华，编者精心编写了本书。书中分为“父与子”“小象巴巴”“彼得兔经典故事”三部分。书中首先囊括了《父与子》的精髓，并收录了部分卜劳恩有关“父与子”系列的宣传画和自画像等附图。为了适应现代人的阅读习惯，编者特意对原作进行了电脑着色，精心排版，以期带给读者更多的乐趣；然后，完整收录了六本小象巴巴的经典故事：巴巴的故事、巴巴的旅行、国王巴巴、巴巴和猴子泽飞尔、巴巴和他的孩子们以及巴巴和圣诞老人，在阅读本书时，可以在图画中

□前言

感受童话，在童话中品味图画，就像欣赏一部生动的动画片一样，随巴巴一起进入神奇美妙的冒险世界；最后，精选了彼得兔美丽的童话和童谣，字里行间洋溢着深深的友情和浓浓的爱心。走近彼得兔和他的朋友们，你会发现，作者所给予我们的，绝不仅仅是一本书，而是一个广阔的世界，一种细腻的情感，一个美好的梦想，一片澄澈的心灵空间……

书中精美的图画逐页插配，与文字相映成趣，使诗文美与艺术美融为一体，必定会给人以极大的艺术享受。

目录

CONTENTS

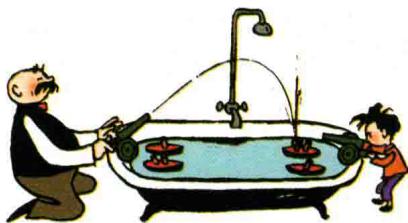
父与子



糟糕透顶的家庭作业	2	让你不带我去!	17
引人入胜的书	3	复活节小兔的礼物	18
汽车故障	4	挑衅失败	19
会走的行李箱	5	买四张儿童票	20
越看越像	5	纸上球赛也精彩	21
战争与和平	6	鱼儿来信	22
如此射靶	7	轻松搞定	23
涂鸦之镜	8	生日表演秀	23
青出于蓝	9	流动厕所	24
生发术	10	积习难改	25
家庭马戏表演	10	这下总够了吧	26
父子情深	11	输不起的老爸	27
好榜样	12	有完没完?	28
弄巧成拙	13	大象致谢	29
原来葡萄干蛋糕可以这样做	14	失败的音乐会	30
盼儿归	15	夕阳西下图	31
犬马之劳	16	梦游症患者	32
		吓人的胡子	33
		又是你搞的鬼	34
		好玩儿,再来一次!	35
		误把光头当足球	36
		当梦照进现实	37
		得寸进尺的家伙	38



救火	38
人靠衣装	39
有条不紊	40
艺术的魅力	41
不择手段的“海战”	42
最后一个苹果	43
马的倔脾气	44
如何骗取老爸的签名	45



误打误撞	46
心有灵犀	47
圣诞礼物	48
老孩小孩	49
因祸得福	50
爱要真诚	51
聪明的马	52
老顽童	52
晚餐	53
高手出场	54
危险的恶作剧	55
假面舞会	56
装神弄鬼	56
特立独行的天鹅	57
带锚的帽子	58
自讨没趣	59
上当了吧!	60
怎样吓跑复活节兔子	61
父爱的力量	62
都是胡子惹的祸	63

与鸟斗，其乐无穷	64
谁让你叼子弹的	65
真遗憾!	65
得而复失的蘑菇	66
管教晚矣	67
人定胜马	68
医生禁止他喝浓咖啡的	68
假期第一天的惊喜	69
输了个精光	70
枉费苦心	71
我要歌德的书	72
奥运会上一鸣惊人的小铅球运动员	73
意外的冠军	74
同情马蜂的教训	75
逃学记	76
钓鱼迷	77
礼物	78
新镜子	79
忍无可忍	80
帮倒忙	81
图钉降贼	82
一本好书	83
以智取胜	84
木偶戏	85
拍电影的“兔子”	86
家教	87
圣诞老人	88



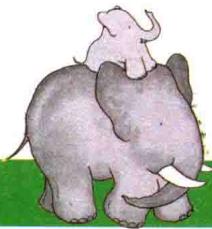


魔术书	89
节日前的小秘密	90
圣诞来客	91
除夕奇遇	92
天降烤鸭	93
独特的晨报	94
航空信带来的惩罚	95
雪人的反击	96
自制的雪橇	97
痛苦的自责	98
一条滑道的发现	99
狮子来啦!	100
养鱼奇谈	101
大笔遗产	102
早有防备	103
意外的礼物	104
无福消受	105
旧习难改	106
巧治虚荣心	107
见怪不怪，其怪自败	108
救命	109
难忘旧友	110
行善以后	111
理论和实际	112
现场直播	113
悲伤的乐曲	114
钉钉试验	115
顺从的仆人	116
救援意外	117

浮瓶通信	118
老爸还会这一手	119
智高一筹	120
并非救星	121
特制渔网	122
船没造成，脸倒刮净了	123
新船试水	124
做好事，得恶报	125
幻想破灭	126
意外获救	127
终于回到陆地	128
回家啦!	129
欢庆生日	130

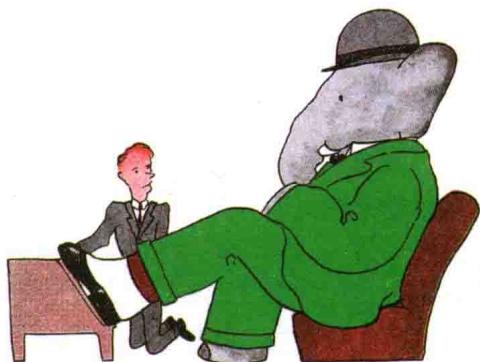


先下手为强	131
小魔术	132
戴镜有方	133
晕血的老爸	134
父子恶作剧	135
帮错忙	136
实例警告	137
难舍爱犬	138
酒后剃须	139
快乐的代价	140
不必要的悲哀	141
西洋镜中的小把戏	142
示众	143
真假难辨	144
成名以后	145
告别	146



小象巴巴

巴巴的故事.....	148
巴巴的旅行.....	171
国王巴巴.....	193
巴巴和猴子泽飞尔.....	217
巴巴和他的孩子们.....	236
巴巴和圣诞老人.....	265



彼得兔

彼得兔的故事.....	294
小松鼠金坚果的故事.....	304
格洛斯特的老裁缝.....	314

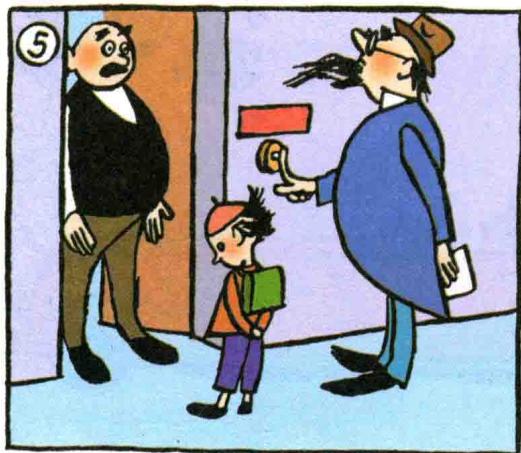
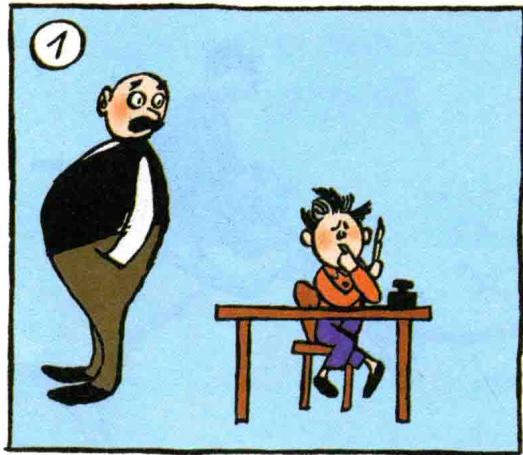


小兔本杰明的故事.....	326
两只顽皮的小老鼠的故事.....	336
提吉·温克夫人的故事.....	346
渔夫杰里米的故事.....	356
一只霸道的坏兔子.....	365
小猫毛毛的故事.....	370
小猫汤姆的故事.....	375
弗洛普西家的小兔子的故事.....	385
点点鼠太太的故事.....	394
提米脚尖的故事.....	404
城市鼠约翰尼的故事.....	415
塞西莉·芭丝莉的童谣.....	425

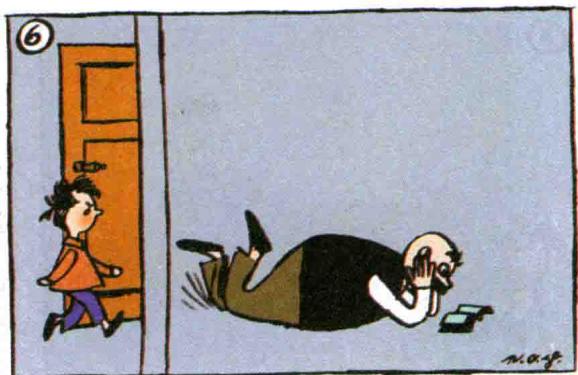
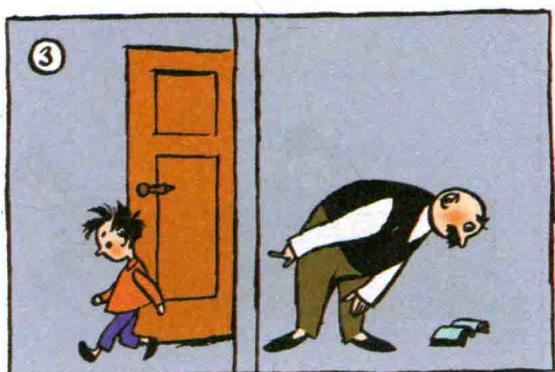


父与子

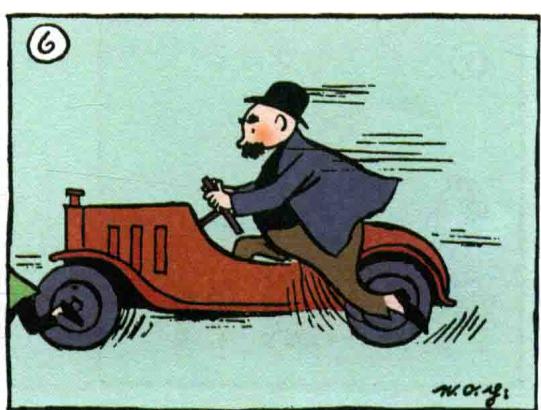
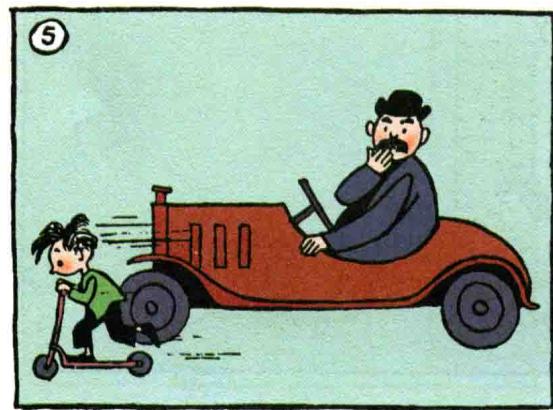
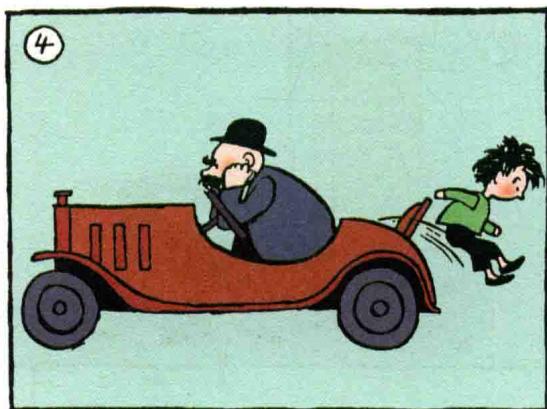
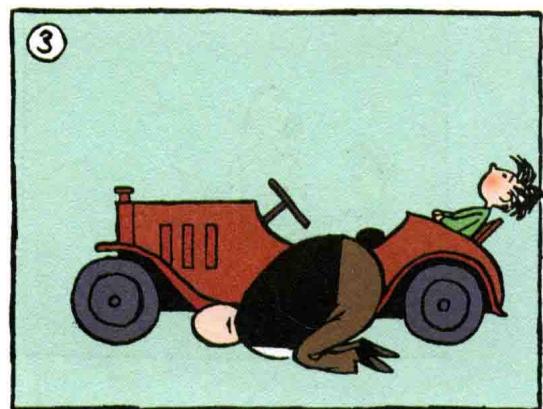
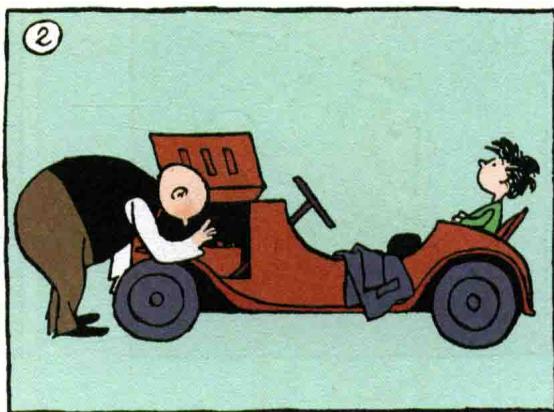
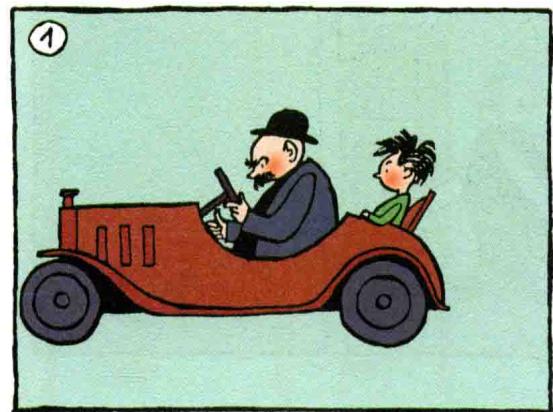
(德) 埃·奥·卜劳恩



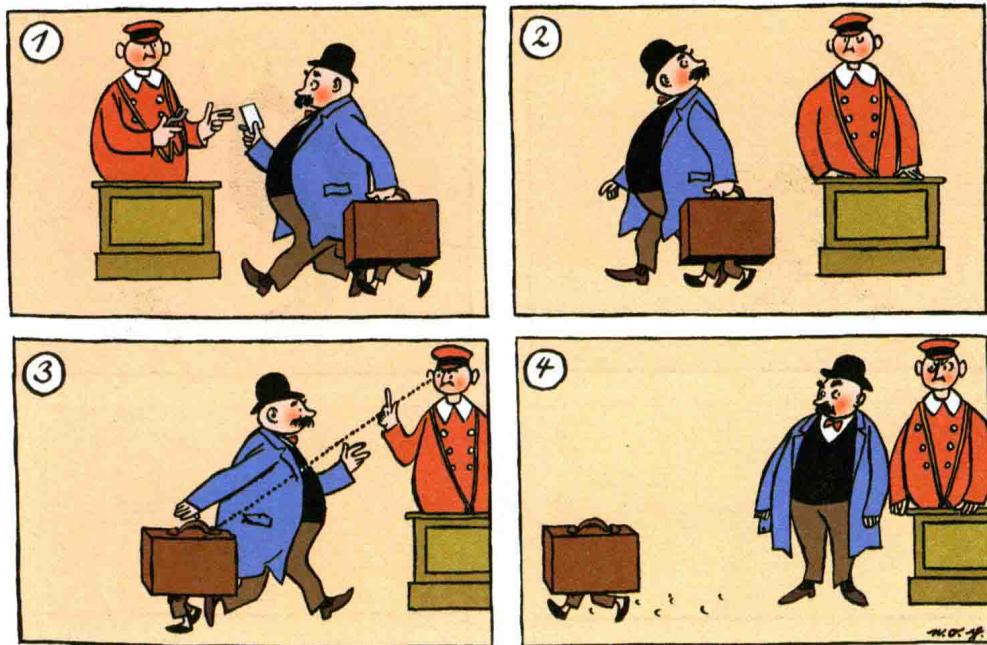
糟糕透顶的家庭作业



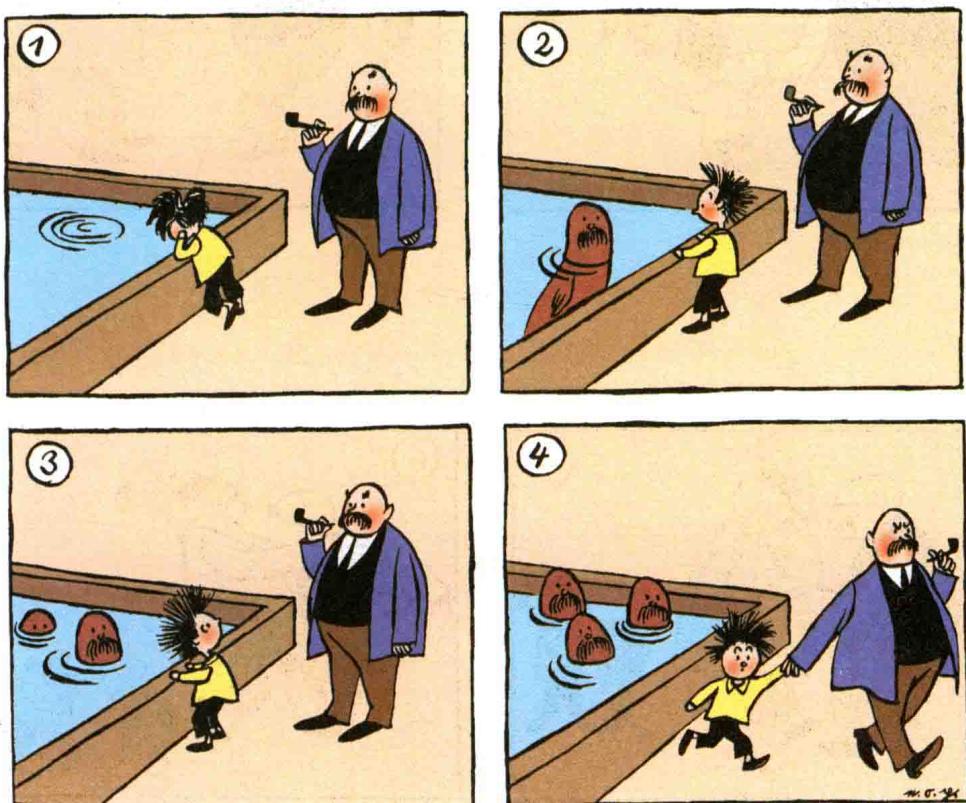
引人入胜的书



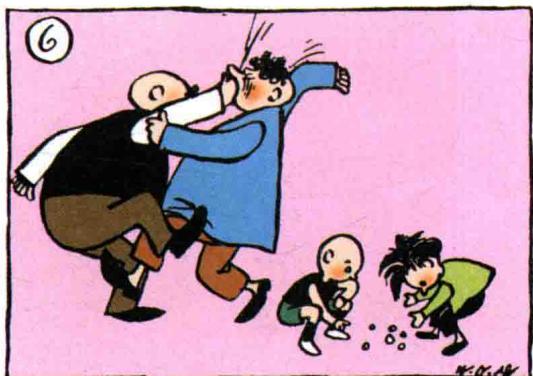
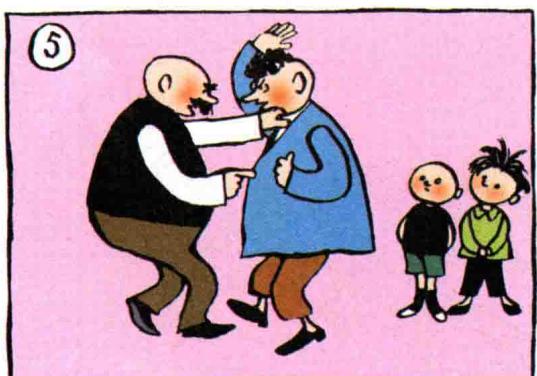
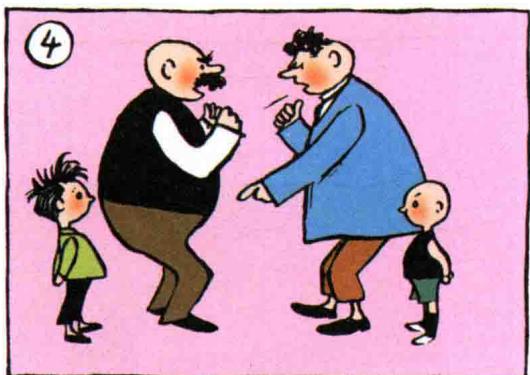
汽车故障



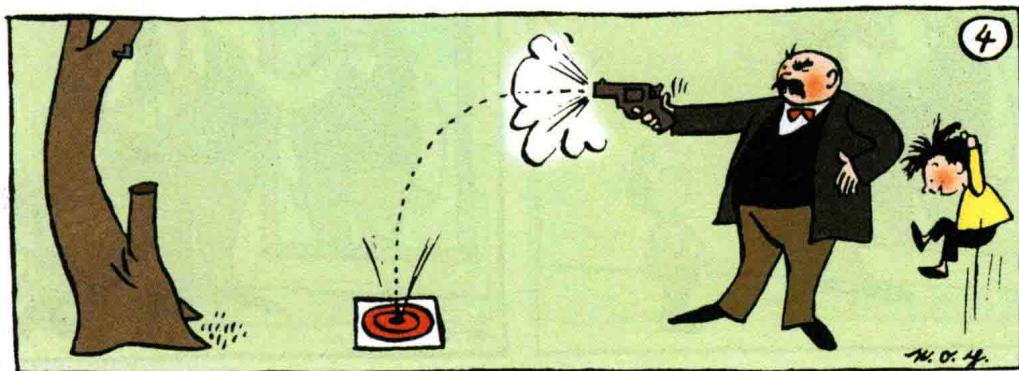
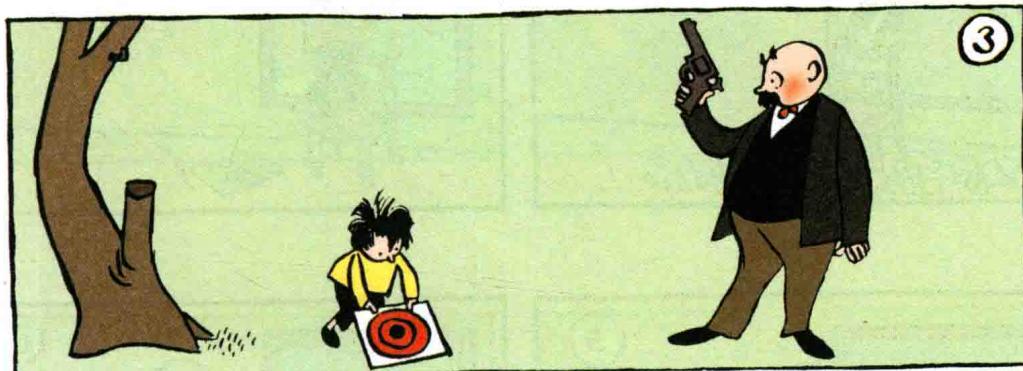
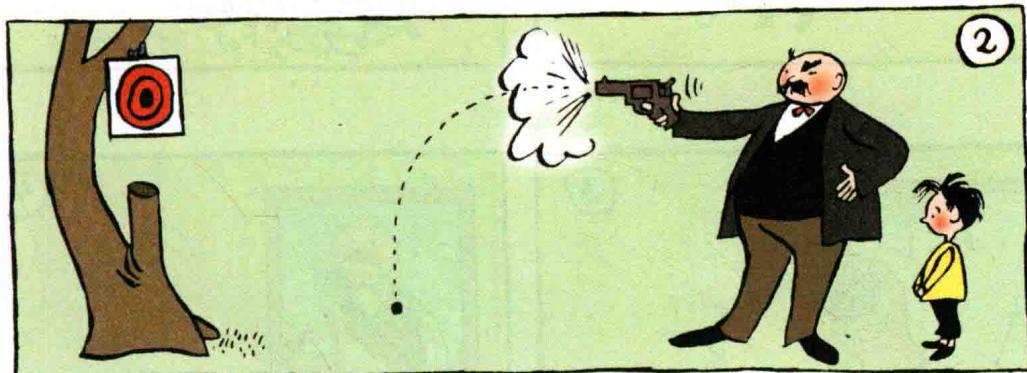
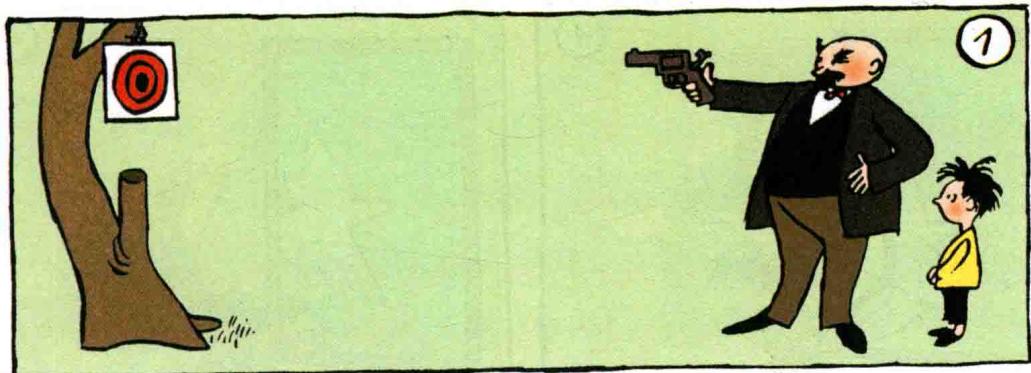
会走的行李箱



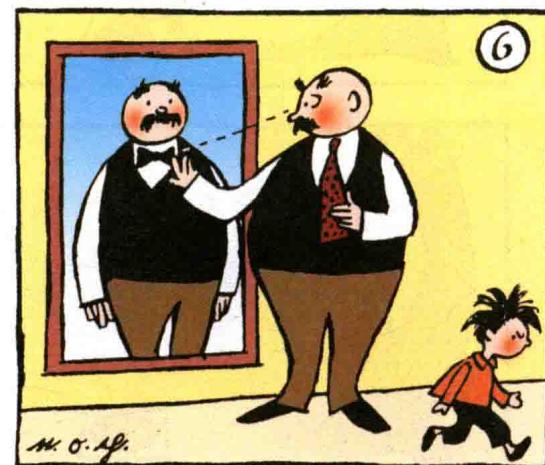
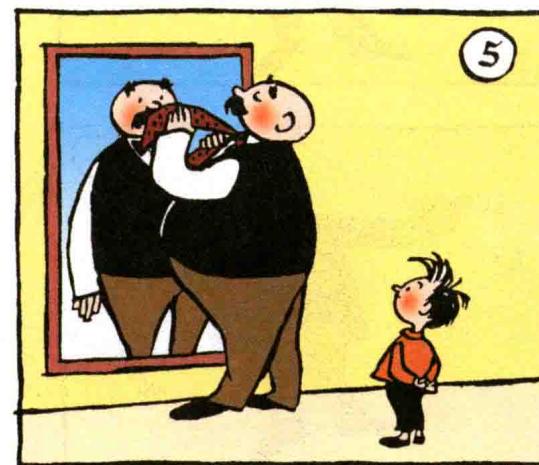
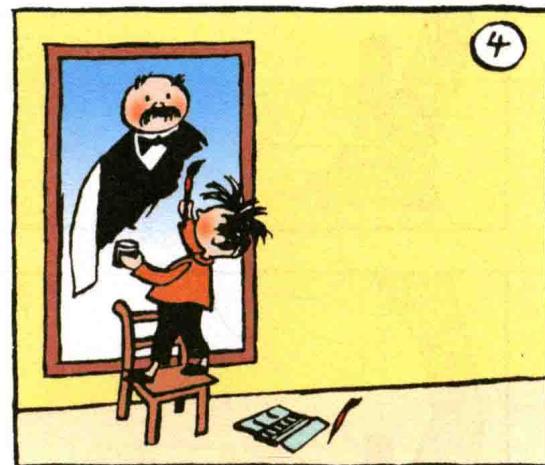
越看越像



战争与和平



如此射靶



涂鸦之镜